

# Erläuterungen

zu den Traktanden der

## **Einwohnergemeindeversammlung**

vom **Mittwoch, 24. Juni 2026**

um **20.00 Uhr**

in der Mehrzweckhalle

# 1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2025

Die Mitglieder des Wahlbüros haben das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2025 geprüft und finden es richtig und vollständig abgefasst.

**Antrag:** Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2025 sei zu genehmigen.

## 2. Jahresrechnung und Rechenschaftsbericht 2025

### Rechenschaftsbericht

Der Rechenschaftsbericht kann bei der Gemeindekanzlei bezogen oder auf der Website [www.brittnau.ch](http://www.brittnau.ch) eingesehen werden.

### Jahresrechnung

#### Allgemeines

#### Allgemeines

Die Erfolgsrechnung 2025 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 511'472 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 92'400. Die grössten Abweichungen gegenüber dem Budget lassen sich neben den höheren Steuereinnahmen in folgenden Bereichen finden:

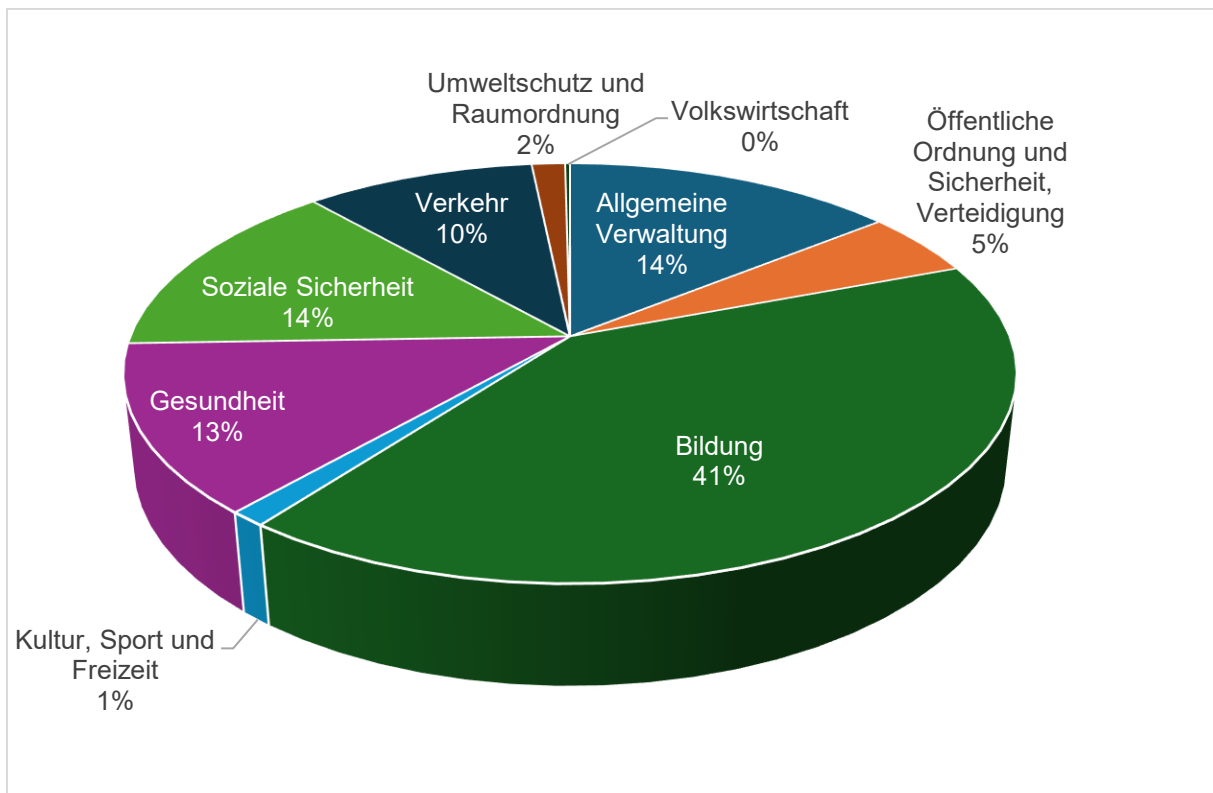
- Mehreinnahmen und Minderausgaben Polizei, Feuerwehr etc.
- Steigende Gesundheitskosten
- Mehraufwand und – Einnahmen Sozialhilfe und Asylwesen

Die Steuererträge (Allgemeine Steuern und Sondersteuern inkl. Feuerwehr) schliessen gegenüber dem Budget um CHF 409'549 besser ab als budgetiert. Die Mehrerträge sind hauptsächlich bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen aus Vorperioden, bei den Quellensteuern sowie bei den Vermögensgewinnsteuern (Grundstückgewinnsteuern) angefallen. Ein Minderertrag ist bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen im laufenden Rechnungsjahr zu verzeichnen.

## Ergebnis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

Erfolgsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	-13'792'786	-13'304'200	-12'232'776
Abschreibungen	-1'133'497	-1'193'400	-1'107'703
Fiskalertrag	12'031'720	11'601'100	11'846'355
Betrieblicher Ertrag	3'030'449	2'370'600	2'614'428
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> (+ = Gewinn / - = Verlust)	<b>135'885</b>	<b>-525'900</b>	<b>1'120'304</b>
Ergebnis aus Finanzierung (Finanzaufwand/Finanzertrag)	38'137	96'100	127'914
<b>Operatives Ergebnis</b> (+ = Gewinn / - = Verlust)	<b>174'022</b>	<b>-429'800</b>	<b>1'248'218</b>
Ausserordentliches Ergebnis	337'450	337'400	358'450
<b>Gesamtergebnis</b> (+ = Gewinn / - = Verlust)	<b>511'472</b>	<b>-92'400</b>	<b>1'606'668</b>

Der Nettoaufwand setzt sich wie folgt zusammen:



## Erfolgsrechnung (Vergleich Rechnung / Budget)

(+ = Mehr- / - = Minderaufwand

+ = Minder- / - = Mehrertrag)

<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>-15'523</b>
0110	Legislative (Gemeindeversammlung)	-19'706
0120	Exekutive (Gemeinderat)	-13'679
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	-80'794
0220	Allgemeine Dienste, übrige	118'664
0223	Informatik	-16'555
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	-3'453
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>-87'560</b>
1110	Polizei	-34'323
1400	Allgemeines Rechtswesen	-21'676
1500	Feuerwehr	-33'385
1610	Militärische Verteidigung	-5'364
1620	Zivilschutz	7'187
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>-76'352</b>
2110	Kindergarten	-557
2120	Primarstufe	-14'334
2130	Oberstufe	27'575
2140	Musikschulen	-951
2170	Schulliegenschaften	-11'428
2180	Tagesbetreuung	8'457
2190	Schulleitung u. Schulverwaltung	-12'845
2191	Volksschule Sonstiges	-52'933
2200	Sonderschulen	-18'850
2300	Berufliche Grundbildung (Berufsschulen)	-486
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>-30'568</b>
3110	Museen und bildende Kunst	-8'442
3210	Bibliotheken	480
3220	Konzert und Theater	654
3290	Kultur, übriges	-5'737
3320	Massenmedien	-10'484
3410	Sport	577
3420	Freizeit	-7'617

<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>283'961</b>
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	323'385
4210	Ambulante Krankenpflege	-36'941
4330	Schulgesundheitsdienst	-2'471
4340	Lebensmittelkontrolle	-12
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>-267'763</b>
5230	Invalidenheime	100
5310	Alters- u. Hinterlassenenversicherung AHV	-289
5330	Leistungen an Pensionierte	122
5350	Leistungen an das Alter	4'161
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	-12'774
5440	Jugendschutz (allgemein)	-3'100
5450	Leistungen an Familien	10'806
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	1'550
5453	Elternbeischaftsbeihilfe	11'949
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	-132'824
5730	Asylwesen	-116'138
5790	Fürsorge, übriges	-31'326
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>-63'916</b>
6130	Kantonsstrassen, übrige	-13'173
6150	Gemeindestrassen	-50'284
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	-459
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>24'346</b>
7100	Wasserversorgung (allgemein)	-56
7300	Abfallwirtschaft	1'428
7410	Gewässerverbauungen	13'584
7500	Arten- und Landschaftsschutz	6'496
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	1'712
7710	Friedhof und Bestattung	-13'084
7900	Raumordnung	14'267

<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>-21'309</b>
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	-204
8130	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Vieh	0
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	-353
8200	Forstwirtschaft	-1'218
8400	Tourismus	707
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	-30
8710	Elektrizität	-20'212

## 9 Finanzen und Steuern

Ergebnis der Gemeindesteuern 2025, Steuerfuss bei 114 %

Steuerart	Rechnung	Budget	Abweichung
Einkommenssteuern natürliche Personen	9'814'567	9'804'100	10'467
Vermögenssteuern natürliche Personen	936'427	947'000	-10'573
Quellensteuern	222'526	110'000	112'526
Gewinn- und Kapitalsteuern jur. Personen	564'765	500'000	64'765
Nachsteuern und Bussen	47'432	5'000	42'432
Grundstückgewinnsteuern	386'887	150'000	236'887
Erbschafts- und Schenkungssteuern	15'196	40'000	-24'805
<b>Total</b>	<b>11'987'800</b>	<b>11'556'100</b>	<b>431'700</b>

Der Brutto-Steuerstand per Ende 2025 beträgt 13,16 % (Vorjahr 11,06 %) und liegt unter dem Kantonsdurchschnitt 14,55 % (Vorjahr 14,53 %).

Investitionsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	-4'041'168	-2'747'000	-1'284'397
Investitionseinnahmen	103'400	110'000	551'218
<b>Nettoinvestitionen</b> (- = Ausgaben)	<b>-3'937'768</b>	<b>-2'637'000</b>	<b>-733'179</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>1'300'561</b>	<b>763'600</b>	<b>2'350'064</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>-2'637'207</b>	<b>-1'873'400</b>	<b>1'616'885</b>

Die Einwohnergemeinde Brittnau (exkl. Spezialfinanzierungen) hat im Jahr 2025 folgende Investitionen getätigt:

0290 Neubau Werkhof Bauamt GV 21.11.23/CHF 2'267'000	CHF	856'541
1500 Neubau Werkhof Feuerwehr GV 21.11.23/CHF 4'533'000	CHF	1'713'064
1610 Sanierung Grützmatt Zeigeranlage / Budgetkredit	CHF	187'999
1610 Investitionsbeitrag Strengelbach Sanierung Grützmatt ./.	CHF	103'400
2170 Aussenhülle Kopftrakt Schule GV 17.06.25/CHF 1'600'000	CHF	39'348
2170 Umrüsten Beleuchtung auf LED OMI / Budgetkredit	CHF	101'876
2170 San. Schulhausplatz 3. Etappe GV 13.11.24/CHF 500'000	CHF	457'864
6150 San. Schürbergstrasse GV 17.03.21/CHF 950'000	CHF	28'196
6150 Erschl. Strasse Werkhof GV 21.11.23/CHF 1'000'000	CHF	221'508
6150 Verbindungstrasse Werkhof/GR PA 31/2026/CHF 405'253	CHF	307'353
6150 Planung Sanierung Hardstrasse / Budgetkredit	CHF	44'560
7900 Umbuchung Teilparzelle Grube/Friedhof (Nutzungsänderung)	CHF	55'000
7900 Rev. Nutzungsplanung GV 25.11.16+13.11.24/CHF 480'000	CHF	27'859

Per 31.12.2025 beträgt das Nettovermögen der Einwohnergemeinde Brittnau (ohne Spezialfinanzierungen) CHF 9'371'082 (Vorjahr CHF 12'008'290) bzw. CHF 2'143 pro Einwohner (Vorjahr = CHF 2'759 pro Einwohner).

Spezialfinanzierungen - Aufwandüberschuss + Ertragsüberschuss	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Wasserwerk	182'237	211'200	246'225
Abwasserbeseitigung	-147'567	-191'600	-80'467
Abfallbewirtschaftung	82'311	49'000	61'143

### Wasserwerk (Spezialfinanzierung)

Die Spezialfinanzierung Wasserwerk schliesst mit einen Ertragsüberschuss von CHF 182'237 ab. Budgetiert war ein Überschuss bzw. Gewinn von CHF 211'200. Die Nettoinvestitionsausgaben belaufen sich auf CHF 266'538 und es wird ein Finanzierungsüberschuss von CHF 16'548 ausgewiesen. Das Nettovermögen gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt somit per 31.12.2025 CHF 2'230'488.

Erfolgsrechnung (Vergleich Rechnung / Budget)  
7101 (Auszug)

(+ = Mehr- / - = Minderaufwand  
+ = Minder- / - = Mehrertrag)

3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	43'687
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	-39'277
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	55'608
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden	21'311

### **Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)**

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 147'567 ab. Budgetiert war ein Defizit bzw. Verlust von CHF 191'600. Die Nettoinvestitionseinnahmen belaufen sich auf CHF 259'142 und es wird Finanzierungsfehlbetrag von CHF 434'467 ausgewiesen. Das Nettovermögen gegenüber der Einwohnergemeinde vermindert sich somit per 31.12.2025 auf CHF 3'079'444.

Erfolgsrechnung (Vergleich Rechnung / Budget)  
7201 (Auszug)

(+ = Mehr- / - = Minderaufwand  
+ = Minder- / - = Mehrertrag)

3143.00	Unterhalt Tiefbauten	-87'928
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	52'854

### **Abfallwirtschaft (Spezialfinanzierung)**

Die Abfallwirtschaft schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 82'311 ab. Budgetiert war ein Überschuss von CHF 49'000. Investitionen wurden keine getätigt. Das Nettovermögen gegenüber der Einwohnergemeinde beläuft sich somit per 31.12.2025 auf CHF 239'647.

Erfolgsrechnung (Vergleich Rechnung / Budget)  
7301 (Auszug)

(+ = Mehr- / - = Minderaufwand  
+ = Minder- / - = Mehrertrag)

4240.00	Benützungsgebühren + Dienstleistungen	-22'214
---------	---------------------------------------	---------

**Antrag:** Dem Rechenschaftsbericht und der Jahresrechnung 2025 seien zuzustimmen.

Die detaillierten Unterlagen zur Jahresrechnung 2025 können auf Wunsch bei der Finanzverwaltung bezogen werden oder sind der Website [www.brittneu.ch](http://www.brittneu.ch) zu entnehmen.

### 3. Kreditabrechnung

#### Sanierung/Erneuerung Schulhaus-/Spielplatz (3. Etappe)

Kredit Gemeindeversammlung vom 13.11.2024	Fr. 500'000.00
Bruttoanlagekosten	Fr. 457'864.25
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>Fr. 42'135.75</b>

Die Arbeitsvergaben erfolgten kostengünstiger als im Voranschlag vorgesehen. Unvorhergesehenes ist nicht eingetroffen, so dass kaum Regiearbeiten angefallen sind.

**Antrag:** Der Kreditabrechnung «Sanierung/Erneuerung Schulhaus-/Spielplatz (3. Etappe)» mit einer Unterschreitung von Fr. 42'135.75 sei zuzustimmen.

### 4. Gemeindeordnung / Aenderung Amtliches Publikationsorgan

In der aktuellen Gemeindeordnung ist das Zofinger Tagblatt (ZT) als Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde aufgeführt. In den letzten Monaten hat sich das ZT gewandelt, so werden nur noch wenige Artikel und Berichte aus der Region veröffentlicht.

Aus Reaktionen der Bevölkerung ist zu entnehmen, dass das ZT als Tageszeitung an Bedeutung verloren hat. Die Anzahl Abonnenten in der Gemeinde nimmt ab.

Um die amtlichen Publikationen möglichst vielen Einwohnerinnen und Einwohner zugänglich zu machen, wurde eine neue Lösung gesucht. Der Gemeinderat möchte die Wochenzeitung «Wiggertaler» als Amtliches Publikationsorgan bestimmen.

Dies bedingt eine Aenderung der Gemeindeordnung. Zusätzlich zur Zustimmung der Gemeindeversammlung ist auch eine Urnenabstimmung notwendig, welche auf das Abstimmungswochenende vom 27. September 2026 geplant ist. Nach der Genehmigung durch den Regierungsrat kann die Aenderung dann erfolgen.

**Antrag:** Der Gemeinderat bestimmt das Amtliche Publikationsorgan der Gemeinde (§ 12 Gemeindeordnung).

## 5. Einsatztarif Feuerwehr

Das überarbeitete Feuerwehrreglement wurde nach der Genehmigung durch die Aarg. Gebäudeversicherung auf den 1. Januar 2026 in Kraft gesetzt.

Der heute gültige Einsatzkostentarif für Leistungen der Feuerwehr stammt aus dem Jahr 1998. Im Zusammenhang mit der Ueberarbeitung des Feuerwehrreglementes wurden auch die Verrechnungsansätze überprüft.

Es zeigte sich, dass eine Anpassung angezeigt ist. Die einzelnen Ansätze wurden leicht erhöht und den Tarifen der Nachbarfeuerwehren angepasst.

Die neuen Tarife decken die Aufwändungen der Feuerwehr bei Einsätzen besser ab.

**Antrag:** Dem Einsatzkostentarif der Feuerwehr sei zuzustimmen und per 1. September 2026 in Kraft zu setzen.

---

Brittnau, 11. Mai 2026

### GEMEINDERAT BRITTNAU

Der Gemeindeammann

Die Gemeindegeschreiberin

*Kurt Iseli*

*Denise Woodtli Ritschard*